

# **Bedienungsanleitung ? Rätschenseilzug TR8021-4 (2000 kg)**

## **Abschnitt: Deutsch**

Produktbeschreibung:

Der Rätschenseilzug TR8021-4 ist ein mechanischer Seilzug zum Heben, Ziehen und Spannen von Lasten bis 2000?kg.

Sicherheitshinweise:

Vor dem Gebrauch Zustand des Seils und der Haken prüfen.

Gerät nur auf ebenem und festem Untergrund verwenden.

Überlastung vermeiden.

Schutzkleidung tragen.

Bedienung:

1. Haken befestigen (Last und Befestigungspunkt).
2. Hebel in Zugrichtung betätigen.
3. Rücklaufsperre kontrollieren.
4. Zum Entlasten Hebel umlegen und Zug entlasten.

Wartung:

Seil regelmäßig auf Verschleiß prüfen.

Gerät trocken und sauber lagern.

Schmierung der beweglichen Teile bei Bedarf.

Technische Daten:

Tragkraft: 2000?kg

Seillänge: ca. 2,5?m

Seildurchmesser: ca. 5?mm

Gewicht: ca. 6?kg

Hersteller:

Arnold Winkler AG

Schickmattweg 1

8332 Russikon, Schweiz

# **Bedienungsanleitung ? Rätschenseilzug TR8021-4 (2000 kg)**

## **Section : Français**

Description du produit:

Le palan à cliquet TR8021-4 est un appareil mécanique permettant de lever, tirer et tendre des charges jusqu'à 2000?kg.

Consignes de sécurité:

Vérifier l'état du câble et des crochets avant utilisation.

Utiliser uniquement sur une surface plane et stable.

Éviter toute surcharge.

Porter des équipements de protection.

Utilisation:

1. Fixer les crochets (charge et point d'ancrage).
2. Actionner le levier dans le sens de traction.
3. Vérifier le cliquet de sécurité.
4. Pour détendre, basculer le levier et relâcher la tension.

Entretien:

Vérifier régulièrement l'usure du câble.

Stocker l'appareil au sec et propre.

Lubrifier les parties mobiles si nécessaire.

Données techniques:

Capacité: 2000?kg

Longueur du câble: env. 2,5?m

Diamètre du câble: env. 5?mm

Poids: env. 6?kg

Fabricant:

Arnold Winkler AG

Schickmattweg 1

8332 Russikon, Suisse